



JEZIK

30. EMA

**EDUKATIVNA
MUZEJSKA
AKCIJA**

18. 4. - 18. 5. 2025.

30. EMA

Edukativna muzejska akcija

Povodom obilježavanja Međunarodnog dana muzeja

18. 4. – 18. 5. 2025.

Nakladnik

Hrvatsko muzejsko društvo

Za nakladnika

Vlasta Krklec

Organizator projekta

Sekcija za muzejsku pedagogiju i kulturnu akciju HMD-a

Muzej domaćin

Gradski muzej Virovitica

Partner na projektu

Hrvatsko knjižničarsko društvo

Koncepcija teme

Anja Brabec Žeravica

Urednica

Anja Brabec Žeravica

Stručna pomoć

Jelena Roboz, Vlasta Krklec, Mihaela Kulej,

Lucija Sekula, Sunčica Drempetić

Lektura i korektura

Lea Bakić

Grafičko oblikovanje

Ivan Borbaš

Tisak

Grafiti Becker

Naklada

500 primjeraka

Projekt je realiziran zahvaljujući sredstvima

Ministarstva kulture i medija RH, Virovitičko-podravске županije,

Grada Virovitice i Grada Zagreba



GRAD
ZAGREB





30. EMA
Edukativna muzejska akcija
Povodom obilježavanja Međunarodnog dana muzeja
18. 4. – 18. 5. 2025.

ZAGREB / VIROVITICA, 2025.

DRAGI MUZEALCI, VELIKI I MALI POSJETITELJI!

Pred vama se nalazi knjižica koja objedinjuje sve ono što su muzeji, galerije i kulturni centri iz cijele Hrvatske pripremili za vas tijekom trajanja 30. Edukativne muzejske akcije (EMA) koju i ove godine organizira Sekcija za muzejsku pedagogiju i kulturnu akciju Hrvatskog muzejskog društva. Unutar mjesec dana trajanja Akcije (18. 4. – 18. 5.) pričat ćemo JEZIKOM/JEZICIMA: jezikom kao sustavom glasova, zvučnim jezikom, jezikom tijela, vizualnim jezikom, programskim jezikom, svjetskim jezikom, umjetnim jezikom, jezikom kao mišićem.

ŠTO JE JEZIK?

Jezik je alat, sustav dogovorenih znakova bez čega ne bi bilo komunikacije, procesa razmjene i slanja informacija u željenom smjeru. Jezik je i organ. Takvi su i muzeji – živi organizmi, prijenosnici i čuvari informacija, sustavi komunikacije između prošlosti i sadašnjosti. Funkcioniraju u skladu s društvenim promjenama, mijenjaju se, rastu i razvijaju. Odašilju informacije prilagođavajući svoj jezik i sustav svojih znakova kako bi bili svima razumljivi.

Zato je Gradski muzej Virovitica, naš i vaš *#malivelikimuzej*, odlučio temu ovogodišnje EMA-e posvetiti baš tom važnom sredstvu komunikacije jer u današnje vrijeme ponekad zanemarujemo njegov značaj i imamo poteškoća u međusobnom sporazumijevanju. Na ovaj jubilarni 30. rođendan Edukativne muzejske akcije stojimo bok uz bok s hrvatskim knjižnicama koje će nam pomoći u tome da jezičnu priču ispričamo ZAJEDNO, a svi znamo da je u paru zabavnije, poučnije i veselije.

Zajedno ćemo stvoriti kolaž interesantnih aktivnosti koje se održavaju diljem Republike Hrvatske i koji okuplja jezik baštine ispričan na bezbroj načina.

U ovoj knjižici naći ćete informacije o tome gdje se i kada održavaju radionice, predavanja, prezentacije i ostale aktivnosti 30. EMA-e na kojima možete sudjelovati, a možda se inspirirate pa posjetite muzej ili galeriju koju još niste i naučite kojim se ondje jezikom govori.

U knjižici se nalazi i prostor za bilješke, crtanje i pečate, a njezin džepni format omogućit će vam da ju imate sa sobom kamo god se uputili unutar ovih mjesec dana koliko će Akcija trajati.

Također vas pozivamo da nam se pridružite na završnoj svečanosti koja će se održati u Gradskom muzeju Virovitica 17. svibnja uoči Međunarodnog dana muzeja.

*Voditeljica 30. EMA-e
Anja Brabec Žeravica, muzejska pedagoginja
Gradski muzej Virovitica*



GRAD ZAGREB

- 7** CENTAR ZA LIKOVNI ODGOJ GRADA ZAGREBA, MEMORIJALNA ZBIRKA «JOZO KLJAKOVIĆ»
- 8** GALERIJA KLOVIĆEVI DVORI
- 9** GLIPTOTEKA HAZU
- 10** HRVATSKI POVIJESNI MUZEJ
- 11** HRVATSKO KNJIŽNIČARSKO DRUŠTVO: RADNA GRUPA ZA IZLOŽBENU DJELATNOST I KOMISIJA ZA MUZEJSKE I GALERIJSKE KNJIŽNICE HRVATSKOG KNJIŽNIČARSKOG DRUŠTVA
- 12** MONETERRA - MUZEJ NOVCA HRVATSKE NARODNE BANKE
- 13** MUZEJ GRADA ZAGREBA
- 14** MUZEJ SUVREMENE UMJETNOSTI
- 15** MUZEJ ZA UMJETNOST I OBRT
- 16** STROSSMAYEROVA GALERIJA HAZU
- 17** TEHNIČKI MUZEJ NIKOLA TESLA
- 18** TIFLOLOŠKI MUZEJ
- 19** UMJETNIČKI PAVILJON U ZAGREBU

SREDIŠNJA I SJEVEROZAPADNA HRVATSKA

- 21** CENTAR ZA KULTURU ČAZMA, GRADSKI MUZEJ ČAZMA
- 22** MUZEJ GRADA KOPRIVNICE
- 23** MUZEJ GRADA LUDBREGA
- 24** MUZEJI HRVATSKOG ZAGORJA - GALERIJA ANTUNA AUGUSTINČIĆA
- 25** MUZEJ IVANIĆ GRADA
- 26** MUZEJ MEĐIMURJA ČAKOVEC
- 27** MUZEJ PRIGORJA
- 28** MUZEJ RADBOA
- 29** MUZEJ TUROPOLJA
- 30** PUČKO OTVORENO UČILIŠTE VRBOVEC
- 31** ZAVIČAJNI MUZEJ OZALJ

SLAVONIJA

- 33** GALERIJA UMJETNINA GRADA SLAVONSKOG BRODA
- 34** GRADSKA KNJIŽNICA I ČITAONICA VIROVITICA
- 35** GRADSKI MUZEJ VIROVITICA
- 36** GRADSKI MUZEJ VUKOVAR
- 37** MUZEJ BRODSKOG POSAVLJA
- 38** MUZEJ ĐAKOVŠTINE ĐAKOVO
- 39** MUZEJ LIKOVNIH UMJETNOSTI
- 40** MUZEJ SLAVONIJE
- 41** MUZEJ VUČEDOLSKE KULTURE

ISTRA I PRIMORJE

- 43** ETNOGRAFSKI MUZEJ ISTRE
- 44** MUZEJ SUVREMENE UMJETNOSTI ISTRE / MUSEO D'ARTE
- 45** CONTEMPORANEA DELL 'ISTRIA
- 46** NARODNI MUZEJ LABIN
- 47** POMORSKI I POVIJESNI MUZEJ HRVATSKOG PRIMORJA
- 48** POVIJESNI I POMORSKI MUZEJ ISTRE I KUĆA KAŠTELA
- 49** PRIRODOSLOVNI MUZEJ RIJEKA
- 50** ZAVIČAJNI MUZEJ POREŠTINE

DALMACIJA

- 51** ARHEOLOŠKI MUZEJ ZADAR
- 52** DUBROVAČKI MUZEJI
- 53** GRADSKI MUZEJ DRNIŠ
- 54** GRADSKI MUZEJ KORČULA
- 55** GRADSKI MUZEJ MAKARSKA
- 56** HRVATSKI POMORSKI MUZEJ SPLIT
- 57** MEMORIJALNI CENTAR «FAUST VRANČIĆ»
- 58** MUZEJ CETINSKE KRAJINE - SINJ
- 59** MUZEJ GRADA SPLITA
- 60** MUZEJ GRADA ŠIBENIKA
- 61** MUZEJI IVANA MEŠTROVIĆA
- 62** MUZEJ SINJSKE ALKE
- 63** MUZEJ TRILJSKOG KRAJA
- 64** NARODNI MUZEJ ZADAR
- 65** PRIRODOSLOVNI MUZEJ DUBROVNIK



GRAD ZAGREB



**CENTAR ZA LIKOVNI ODGOJ GRADA ZAGREBA,
MEMORIJALNA ZBIRKA „JOZO KLJAKOVIĆ“**

Rokov perivoj 4, 10000 Zagreb

tel.: 01/4824 856, e-pošta: mz.jozo.kljakovic@czlogz.hr

mzk.czlogz.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od 14 do 20 sati

STRAVINSKI KOD KLJAKOVIĆA

Program *Stravinski kod Kljakovića* održat će se u suradnji s umjetničkom organizacijom „Lovro & Nina“. U okviru programa organizirat će se radionica za učenike kvartovske osnovne škole uz program upoznavanja polaznika s povezanosti slikara Joze Kljakovića i skladatelja Igora Stravinskog. Na radionici će polaznici likovno interpretirati povezanost glazbe i slikarstva. Cilj je ovog programa prikazati fragment iz života Joze Kljakovića putem glazbene, literarne i likovne umjetnosti.

**GDJE? CENTAR ZA LIKOVNI ODGOJ GRADA ZAGREBA,
MEMORIJALNA ZBIRKA „JOZO KLJAKOVIĆ“
KADA? 15. 5. 2025.**

Autorica programa: Lidija Fištrek



**Galerija
Klovićevi dvori**

GALERIJA KLOVIĆEVI DVORI

Jezuitski trg 4, 10000 Zagreb

tel.: 01/4851 926, e-pošta: info@gkd.hr

www.gkd.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od utorka do
nedjelje od 10 do 20 sati, (ponedjeljkom zatvoreno)
Vodstva uz prethodnu najavu.

Moć U JEZIKU

Jezik, odnosno riječ, važan je trag u razumijevanju i odgonetavanju samog umjetničkog djela. Komunikacija s publikom postaje nužnost jer bez reakcije promatrača, kakva god ona bila, ostajemo zaklinuti za shvaćanje izložbenog djela. Upravo kipar Miro Vuco, čija je retrospektiva izložena u našoj Galeriji, oblikuje provokativnu i polemičnu figurativnu skulpturu koja teži za prekoračenjem tradicionalnih estetskih normi, a time se očekuju i različite reakcije publike. Upitnikom o doživljaju umjetnina saznat ćemo povratne reakcije posjetitelja putem njihovih crteža ili teksta. Druga izložba *Zbirka Kviz* broji 68 djela, većinom vrhunskih ostvarenja s kraja 19. st. do prve polovine 20. st., a dva su djela i pod zaštitom RH. Kada saznate koja su to djela, molit ćemo vas da ih opišete svojim riječima ili prema originalu nacrtate!

GDJE? GALERIJA KLOVIĆEVI DVORI

KADA? 18. 4. - 17. 5. 2025.

Autorica: Liljana Velkovski



GLIPTOTEKA HAZU

Medvedgradska 2, Zagreb

(privremena adresa: Trg Josipa Juraja Strossmayera 14)

tel.: 01/4895 393, e-pošta: gliptoteka@hazu.hr

<https://gliptoteka.hazu.hr/hr/>

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: U sklopu Akcije bit će organizirana vodstva za građanstvo u terminima:

utorak, 29. 4. 2025. u 18 sati,

subota, 10. 5. 2025. u 11 sati,

subota, 17. 5. 2025. u 11 sati.

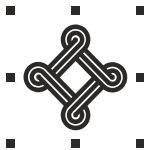
Akcija će se održati u javnom prostoru u obliku vodstva po istočnom dijelu Lenucijeve potkove koja će započeti na Trgu kralja Tomislava, ispred spomenika kralja Tomislava. Vodstva za građanstvo namijenjena su svim dobnim skupinama, a moguće je dogovoriti vodstvo za specifičnu dobnu skupinu. Prijave za sudjelovanje s naznačenim terminom vodstva šalju se na: gliptoteka@hazu.hr.

PRIČE ZAGREBAČKIH SPOMENIKA

Povodom 30. Edukativne muzejske akcije Gliptoteka HAZU organizirat će vodstva za građanstvo po istočnom dijelu Lenucijeve potkove u kojima će uz kratku šetnju biti ispričane sve zanimljivosti o javnim spomenicima ovog dijela grada Zagreba. Koje to priče pričaju konjanički spomenici kralju Tomislavu i banu Jelačiću, koga predstavljaju biste na Zrinjercu, koji to slikar stoji ispred Umjetničkog paviljona te mnoge druge zanimljivosti možete saznati u vodstvima koja pripremamo.

Za sudionike smo pripremili kratke edukativne listiće sa zadacima koji će se rješavati tijekom vodstva, uz prigodne nagrade.

Autor programa: Filip Turković-Krnjak



HRVATSKI POVIJESNI MUZEJ

HRVATSKI POVIJESNI MUZEJ

Matoševa 9, 10000 Zagreb

tel.: 01/4851 900, e-pošta: hismus@hismus.hr

www.hismus.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: Muzej je do daljnjeg zatvoren za javnost.

Program je ostvaren u suradnji s Gradskom knjižnicom u Zagrebu.

PRIČAJ MI O KRALJEVSTVU...

Jednom davno, prije 1100 godina, u zemlji netaknute ljepote postojalo je jedno kraljevstvo...

Ovako bi mogla započeti naša priča o drevnom Hrvatskom Kraljevstvu, koje je započelo krunidbom prvog hrvatskog kralja – Tomislava. Neki njezini dijelovi isklesani su na kamenim spomenicima ili zapisani u knjigama, neki su do nas došli u predajama naših predaka, a danas o toj povijesnoj priči učiš iz udžbenika. Saznaj kojim jezikom i pismom su se tada služili, što govore o hrabrim djelima, junacima iz davnina, ratovima, ljubavi, izdaji, kulturi, dvorskom životu i zanimljivostima iz hrvatske prošlosti, a usput izradi jedinstveni suvenir – krunu Hrvatskog Kraljevstva!

GDJE? GRADSKA KNJIŽNICA, Starčevićev trg 4 – 6, Zagreb,
gostovanje u odgojno-obrazovnim institucijama
KADA? 28. 4. - 18. 5. 2025.

Autorica programa: Jelena Roboz



**HRVATSKO KNJIŽNIČARSKO DRUŠTVO: Radna grupa
za izložbenu djelatnost i Komisija za muzejske i
galerijske knjižnice Hrvatskog knjižničarskog društva**
Hrvatske bratske zajednice 4, 10000 Zagreb
tel.: 091/6047 214, e-pošta: hkd@hkdrustvo.hr
<https://www.hkdrustvo.hr/>

KNJIŽNIČNA GRAĐA KAO IZLOŽBENI MEDIJ: ODJEL KNJIŽNICE MUZEJA SLAVONIJE

Prvo u seriji stručnih predavanja koja će tematizirati izložbenu djelatnost u knjižnicama s ciljem isticanja njezine važnosti i specifičnosti, u organizaciji Radne grupe za izložbenu djelatnost HKD-a, održat će dr. sc. Marina Vinaj, voditeljica Odjela knjižnice Muzeja Slavonije. Knjižnica ima više od sto tisuća svezaka, uključujući vrijedne spomeničke zbirke koje svjedoče o kulturnim i društvenim prilikama vremena u kojem su nastale, kao i o navikama i interesima njihovih vlasnika. Na predavanju će se predstaviti izložbena aktivnost Odjela na primjeru samostalnih izložbi te u okviru zajedničkih izložbenih projekata Muzeja Slavonije i ostalih baštinskih ustanova.

**GDJE? GRADSKA KNJIŽNICA,
multimedijalna dvorana, Starčevićev trg 4
KADA? 25. 4. 2025.**

Autorice programa: Marina Vinaj, Petra Dolanjski Harni, Sara Džapo



MUZEJ NOVCA HRVATSKE NARODNE BANKE

MONETERRA – Muzej novca Hrvatske narodne banke

Ulica Augusta Cesarca (Europski trg), 10000 Zagreb, razina -1
tel.: 01/4564 555, e-pošta: moneterra@hnb.hr
www.moneterra.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od ponedjeljka do petka od 9 do 19 sati, subotom od 10 do 14 sati; Muzej je zatvoren nedjeljom, blagdanima i praznicima. Ulaz je besplatan.

NOVAC GOVORI – ALI ŠTO KAŽE?

Jeste li ikad čuli da „novac ne raste na drveću“ ili „vrijeme je novac“? Ova interaktivna radionica istražuje što znače poznate izreke o novcu, kako su nastale i kako ih povezati sa svakodnevnim životom. Putem igri, rasprava i kreativnih radionica djeca će učiti o jeziku, kulturi i vrijednosti novca, a na kraju će osmisлити vlastite poslovice.

Osim radionica za djecu Moneterra u suradnji s Croaticumom – Centrom za hrvatski kao strani jezik u sklopu 30. EMA-e provodi inovativni program koji spaja financijsku pismenost s učenjem hrvatskog jezika i kulture.

GDJE? MONETERRA – Muzej novca

Hrvatske narodne banke

KADA? 18. 4. - 17. 5. 2025.

Autorica programa: Petra Šparica



MUZEJ GRADA ZAGREBA

Opatička 20, 10000 Zagreb

tel.: 01/4851 361, e-pošta: mgz@mgz.hr

www.mgz.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od utorka do subote
od 10 do 18 sati, nedjeljom od 10 do 14 sati

ZAGREBAČKI „KAJ“?

Koje su osobitosti zagrebačkog govora? Kako se on ubrzano mijenja naglom urbanizacijom i priljevom novog stanovništva? Kako je zagrebački govor izgledao u prošlosti, a kako izgleda danas? Putem radionica *Zagrebački „kaj“?* i *Zagreb u pričama*, u suradnji s profesorima i studentima kroatistike Filozofskog fakulteta u Zagrebu, pokušat ćemo dati odgovore na ova pitanja. Informacije o datumu i vremenu održavanja radionica možete saznati na mrežnim stranicama Muzeja grada Zagreba.

GDJE? MUZEJ GRADA ZAGREBA

KADA? SVIBANJ, 2025.

Autorica programa: Marija Sabolić



muzej suvremene umjetnosti /
museum of contemporary art
— zagreb

MUZEJ SUVREMENE UMJETNOSTI

Avenija Dubrovnik 17, 10000 Zagreb

tel.: 01/6052 700, e-pošta: msu@msu.hr

www.msu.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od utorka do petka od 11 do 19 sati, subotom i nedjeljom od 11 do 18 sati

MSU PREMOTALJKA

Edukativni program u trajanju od 90 minuta obuhvatit će izložbeni postav MSU-a, ali i muzejsku knjižnicu, a okosnica programa bit će umjetnički rad Josipa Stošića *Premetaljka*. Sa željom za komuniciranjem jezikom razumljivim javnosti u ovoj jubilarnoj 30. Edukativnoj muzejskoj akciji odlučili smo se zabaviti unutar tri cjeline po 30 minuta. Krovnu temu koja nosi naziv *Jezik* u prvoj ćemo cjelini shvatiti u njenom slikovnom, materijalnom i doslovnom smislu. Zatim ćemo, prelazeći po postavu MSU-a, postupno upoznavati posjetitelje s različitim radovima i umjetničkim porukama te povezati jezik s kulturnim, umjetničkim i povijesnim kontekstima u aktivnosti koju ćemo provesti u muzejskoj knjižnici. Započeto predstavljanje različitih načina komuniciranja tekstem nastaviti ćemo pokazujući knjižničnu građu, no ukazat ćemo i na rijetku, krhku, dragocjenu građu koja se čuva u posebnim uvjetima i nije namijenjena premetanju, što će nam biti zadatak u trećoj cjelini koja će biti okrenuta posjetiteljima. Oni će imati zadatak po vlastitom izboru odabrati sadržaj, odnosno pojam koji im se najviše svidio te osmisliti vlastitu premetaljku. Radujemo se takvom premetanju.

GDJE? MSU, *Zbirka kao glagol* i Knjižnica MSU

KADA? 18. 4. - 18. 5. 2025.

Autorica programa: Ivana Gorički Flegar



Muzej za
umjetnost
i obrt

Museum
of Arts
and Crafts

godina

years

MUZEJ ZA UMJETNOST I OBRT

Trg Republike Hrvatske 10, 10000 Zagreb (Pedagoški odjel:
MSU, Avenija Dubrovnik 17, 10000 Zagreb)
tel.: 091/2330 798, e-pošta: muo@umuo.hr,
marta.kulisaralica@muo.hr

STRIP UKVARTU

Radionica *Strip u kvartu* namijenjena je djeci i mladima koji žele pobliže istražiti medij stripa, umjetnosti koja spaja jezike likovnosti i teksta u posve nov način komunikacije. Pod vodstvom renomiranog strip-autora polaznici će se upoznati s osnovama stvaranja stripa dok će oni iskusniji imati priliku nadograditi svoje vještine pripovijedanja putem nanizanih slika. Suradnjom s Knjižnicama grada Zagreba radionice devete umjetnosti donijet ćemo u različite gradske kvartove te zajedno istražiti kako strip može progovoriti o ulozi muzeja i knjižnica u današnjem društvu.

**Mjesto održavanja programa: Knjižnica Voltino (3. 5. 2025.),
Dječja knjižnica Marina Držića (10. 5. 2025.), Knjižnica
Jelkovec (17. 5. 2025.)**

Vrijeme održavanja programa: od 10 do 13 sati

Autorice programa: Petra Galović, Marta Kuliš Aralica, Iva Novak



STROSSMAYEROVA GALERIJA STARIH MAJSTORA HAZU

Strossmayerov trg 14 (privremeno sjedište)

tel.: 01/4895 117, e-pošta: sgallery@hazu.hr

<https://sgallery.hazu.hr/>

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od 9 do 15 sati
Individualan razgled moguće je u radnom vremenu Akademije.

RIJEČ U SLICI, SLIKA U KNJIZI, KNJIŽNICA U MUZEJU

Strossmayerova galerija je pinakoteka, muzej koji skrbi o slikarskim umjetničkim ostvarenjima. Pozivamo vas da otkrijete kako su u takvom muzeju isprepleteni riječ i slika, jezik slike i jezik knjige, a bit će riječi i o tome koja je uloga muzejske knjižnice. Programske aktivnosti uključuju razgled izložbe i korištenje radnih listova. Program je nastao u suradnji muzejskog knjižničara i kustosa.

GDJE? STROSSMAYEROVA GALERIJA STARIH MAJSTORA HAZU,
Strossmayerov trg 14 (privremeno sjedište)
KADA? 1.5. - 18.5. 2025.

Autorice programa: Indira Šamec Flaschar, Ivana Gržina



TEHNIČKI MUZEJ NIKOLA TESLA

TEHNIČKI MUZEJ NIKOLA TESLA

Savska cesta 18, 10000 Zagreb

tel.: 01/4844 050, e-pošta: info@tmnt.hr

www.tmnt.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od utorka do petka
od 9 do 17 sati, subotom i nedjeljom od 9 do 13 sati

Radionica je namijenjena djeci od 4. do 8. razreda osnovne škole.
Za sudjelovanje na radionici obavezna je najava.

SLIKOVNIM DIGITALNIM JEZIKOM DO 3D MODELA PČELE - RADIONICA UZ MUZEJSKI APISARIJ

Radionicom 3D modeliranja uvest ćemo djecu u uzbudljiv svijet programiranja u kojem će sudjelovati u transformaciji slikovnog digitalnog jezika u opipljiv predmet – model medonosne pčele. Suradnjom pedagoškog odjela s odjelom konzervatorskih i restauratorskih poslova TMNT-a, sudionici će dobiti uvid u ulogu koju 3D pisač ima u muzejskoj radionici, obići će stalni postav Muzeja – Apisarij u kojem žive medonosne pčele i podsjetiti se na njihovu važnost za svijet u kojem živimo, a zatim će i sami, koristeći najjednostavniju metodu 3D modeliranja, oblikovati model pčele za 3D pisač. Osim uvoda u digitalno modeliranje radionica će za mlade sudionike biti i uvod u rad pojedinih odjela Tehničkog muzeja Nikola Tesla.

**GDJE? STALNI POSTAV MUZEJA, RADIONICA I KINODVORANA
KADA? 3. - 4. 4. od 10 do 12 sati**

Autori programa: Katarina Ivanišin Kardum, Goran Martinović



tiflološki muzej

TIFLOLOŠKI MUZEJ

Draškovićeva 80, 10000 Zagreb

tel.: 01/4811 102, e-pošta: info@tifloloskimuzej.hr

www.tifloloskimuzej.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije:
od ponedjeljka do petka od 9 do 16 sati

ZNAKOVNI GOVOR

Je li znakovni jezik univerzalan ili postoje razlike? Kako funkcionira komunikacija znakovima? Na što treba obratiti pažnju prilikom komunikacije znakovima? Odgovore na ova pitanja potražite na radionici hrvatskog znakovnog jezika u Tiflološkom muzeju. Uz to, moći ćete razgledati malu izložbu o hrvatskom znakovnom jeziku te dobiti sve važne informacije o ovoj temi. Stoga vas pozivamo da nam se pridružite i naučite nešto novo.

Sudjelovanje na radionici je besplatno uz prethodnu najavu na e-poštu: magda.karavanic@tifloloskimuzej.hr.

GDJE? TIFLOLOŠKI MUZEJ

KADA? TRAVANJ I SVIBANJ, 2025.

Autorica programa: Magda Karavanić



UMJETNIČKI PAVILJON U ZAGREBU

ART PAVILION IN ZAGREB

UMJETNIČKI PAVILJON U ZAGREBU

Trg kralja Tomislava 22, Zagreb (privremena adresa:

Cesarićeva 2, Zagreb)

tel.: 01/4875 487, e-pošta: info@umjetnicki-paviljon.hr

<https://umjetnicki-paviljon.hr/>

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: Bit će naknadno objavljeno na mrežnoj stranici i društvenim mrežama.

NA RUBU JEZIKA

Pedagoško-edukativni program *Na rubu jezika*, nadovezan na izložbu *Izvan Planeta* Sandre Sterle, donosi četiri likovno-edukativne radionice koje istražuju jezik izvan riječi – kroz zvuk, sliku, sjećanje i emociju. Djeca osnovnoškolskog uzrasta sudjeluju u radionicama *Spunk*, u kojoj stvaraju vlastiti vizualni jezik, i *Glas tišine*, usmjerenoj na slušnu percepciju prostora te na jezik i riječi tišine. Umirovljenici kroz *Jednu riječ, jedan kolaž* vizualiziraju sjećanja, a najmlađi u radionici *Je li crna vesela?* izražavaju emocije bojom, linijom i oblikom.

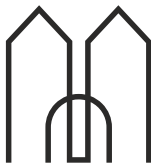
**GDJE? ZAMJENSKI PROSTOR UMJETNIČKOG PAVILJONA
U ZAGREBU, TOMAŠIĆEVA 12.**

KADA? 18. 4. - 18. 5. 2025.

Autorica programa: Irma Besednik

A high-contrast, black and white image of an open mouth, showing the tongue and teeth. The mouth is framed by a white, irregular border. A black banner with yellow text is superimposed over the lower half of the mouth. The background is a green and white checkered pattern.

**SREDIŠNJA I
SJEVEROZAPADNA
HRVATSKA**



CENTAR ZA KULTURU
GRADSKI MUZEJ ČAZMA

CENTAR ZA KULTURU ČAZMA, GRADSKI MUZEJ ČAZMA

Kućak za kulturni trenutak

Trg Čazmanskog kaptola 13, 43240 Čazma

tel.: 043 / 771 037, e-pošta: info@muzejcazma.eu

www.muzejcazma.eu

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od 9 do 19 sati
Cijeli tjedan Muzej će biti otvoren za posjetitelje, uz besplatan ulaz.

NAŠA PRVA SLOVARICA

Naša prva slovarica zajednički je projekt Gradskog muzeja Čazma i Srednje Škole Čazma. Učenici će uz pomoć profesorice hrvatskog jezika i školske knjižničarke Suzane Pušić napraviti popis riječi specifičnih za moslavački kraj, a značenjem usko vezanih uz muzej i knjižničarstvo, potom ih definirati te rezultate istraživanja predstaviti u obliku slovarice. Planirano je nekoliko radionica za učenike, između ostalog i radionica kaligrafije. Projekt će biti prezentiran u Gradskom muzeju Čazma 16. svibnja uoči Međunarodnog dana muzeja.

GDJE? CENTAR ZA KULTURU ČAZMA, GRADSKI MUZEJ ČAZMA

KADA? 16. 5. 2025.

Autorica programa: Marina Junger Sokolović



M U Z E J
G R A D A
K O P R I V N I C E

MUZEJ GRADA KOPRIVNICE

Trg dr. Leandera Brozovića 1, 48000 Koprivnica
tel.: 048/622 307, e-pošta: info@muzej-koprivnica.hr/
www.muzej-koprivnica.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od ponedjeljka do petka od 10 do 18 sati, subotom od 9 do 13 sati

Program se odvija u Galeriji Mijo Kovačić zbog energetske obnove zgrade Muzeja grada Koprivnice.

CRNO NAM SE (NE) PIŠE!

Aktualnom izložbom *Crne pisanice u Podravini i Međimurju* provest ćemo posjetitelje koji se služe različitim jezicima i govorima te ih zamoliti da nam opišu svoj doživljaj onoga što su vidjeli. Snimljeni materijal bit će prezentiran i analiziran tijekom okruglog stola na Međunarodni dan muzeja, 18. svibnja. Uz navedeni program organizirat će se i nekoliko radionica *blackout* poezije za različite uzraste na kojima će posjetitelji na kreativan i poetičan način izraziti svoje viđenje muzeja, odnosno jezikom *blackout* poezije izreći/zacrniti/naslikati vlastiti doživljaj muzeja.

GDJE? GALERIJA MIJO KOVAČIĆ

KADA? SVIBANJ, 2025.

Autorice programa: Vesna Perišić Kovač, Marta Sabolić, Jelena Kaić, Marija Generalić

MUZEJ

GRADA LUDBREGA

MUZEJ GRADA LUDBREGA

Trg Sv. Trojstva 25, 42230 Ludbreg

tel.: 042/421 512, e-pošta: info@mgl.com.hr

mgl.com.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: utorkom, srijedom, petkom od 7 do 15 sati; četvrtkom od 15 do 19 sati
Stručno vodstvo moguće je uz najavu.

STIHOVI U KONCU

Radionice pod nazivom *Stihovi u koncu* zamišljene su kao kreativni susreti u organizaciji Muzeja grada Ludbrega i udruge Žene iz Centra svijeta. Polaznici radionica imat će priliku istražiti narodne poslovice ludbreškog kraja te stvoriti jedinstvene umjetničke radove. Polaznici radionica kroz ručni će rad naučiti tehniku vezenja uz pomoć igle i konca te kako prenijeti tekst na platno. Osim kreativnog izražavanja polaznici će ovim putem moći sudjelovati u razvijanju novog ludbreškog suvenira. Rezultat radionica bit će *online* izložba na stranicama Muzeja grada Ludbrega.

GDJE? MUZEJ GRADA LUDBREGA

KADA? 18. 4. - 18. 5. 2025.

Autorica programa: Jelena Koprek



GALERIJA ANTUNA AUGUSTINČIĆA

MUZEJI HRVATSKOG ZAGORJA - GALERIJA ANTUNA AUGUSTINČIĆA

Trg Antuna Mihanovića 10, 49290 Klanjec
tel.: 049/550 343, e-pošta: gaa@mhz.hr
www.gaa.mhz.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od utorka do petka od 9 do 17 sati, subotom i nedjeljom od 10 do 18 sati

FOTOLEKSIKON

Antun Augustinčić, jedan od najznačajnijih hrvatskih kipara, izradio je javne spomenike diljem svijeta. U našoj Galeriji izlažemo gipsane modele i fragmente spomenika koje možemo pronaći na raznim lokacijama od New Yorka pa do Etiopije. Potražili smo Augustinčićeve spomenike, pretražili svoje fotografske arhive i zamolili lokalne fotografe iz dalekih krajeva svijeta da nam pošalju slike sebi bliskih Augustinčićevih spomenika. Skupili smo fotografije, uvećane smo izložili u muzejskom prostoru, a time i započeli naš *Fotoleksikon*.

**GDJE? MUZEJI HRVATSKOG ZAGORJA
- GALERIJA ANTUNA AUGUSTINČIĆA
KADA? 18. 4. - 17. 5. 2025.**

Autorica programa: Petra Šoltić



MUZEJ IVANIĆ-GRADA

Park hrvatskih branitelja 6, 10310 Ivanić-Grad
tel.: 091/7283 742, e-pošta: info@muzejivanicgrada.hr
www.muzejivanicgrada.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od 8 do 16 sati

IVANIĆ-GRAD – NAŠE USPOMENE

Predmeti kao što su pisma, fotografije, razglednice, diplome, zastave, namještaj te drugi uporabni predmeti sadrže razne natpise, bilješke, potpise, oznake. U okviru ovogodišnje Akcije Muzej će digitalizirati predmete, javno ih prezentirati i tako prenositi njihovu poruku. U Akciju će se uključiti i drugi članovi zajednice (škole, vrtići, industrijska postrojenja, dobrovoljna vatrogasna društva, kulturno-umjetnička društva i dr.) kako bi i privatna građa nastavila svjedočiti o prošlosti grada stvarajući tako zajedničku uspomenu.

GDJE? MUZEJSKA ČUVAONICA

u Ulici braće Radić 5, 10316 Dubrovčak Ljevi.

KADA? 18. 4. - 18. 5. 2025.

Autorica programa: Katarina Matkerić



MUZEJ MEĐIMURJA ČAKOVEC

Trg Republike 5, 40000 Čakovec

tel.: 040/313 499; e-pošta: tajnistvo@mmc.hr

www.mmc.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije:
radnim danom od 8 do 18 sati, vikendom od 10 do 16 sati

IZMEĐU DVIJU RIJEKA – JEZIKOM O JEZIKU

EMA 2025. u Muzeju Međimurja Čakovec obilježiti će se brojnim događanjima.

18. 4. *Nadimo zajednički jezik* – radionica za vrtičarce (knjižničarka Helena Drvoderić)

23. i 30. 4. *Navrh jezika* – radionica za vrtičarce i učenike (muzejska pedagoginja Ines Virč)

2. 5. *Jezik nije matematika* – radionica za vrtičarce (knjižničarka Helena Drvoderić)

9. 5. *Međimurski dijalekt* – predavanje za učenike viših razreda OŠ i SŠ (prof. dr. sc. Đuro Blažeka)

16. 5. *Mali školski kustosi* – edukativni program Muzeja Međimurja Čakovec

Polaznici predavanja i radionica, osim u izradi kreativnih radova, uživati će u upoznavanju bogatstva međimurskog dijalekta.

GDJE? MUZEJ MEĐIMURJA ČAKOVEC

KADA? 18. 4. - 18. 5. 2025.

Autorica programa: Ines Virč



MUZEJ PRIGORJA

MUZEJ PRIGORJA

Trg Dragutina Domjanića 5, 10360 Sesvete
tel.: 01/2001 601, e-pošta: info@muzejprigorja.hr
<https://muzejprigorja.hr>

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: radnim danom
od 10 do 19 sati

ČEZ VODU SKOČI, KOPITA NE SMOČI

Kajkavske poslovice dio su bogate narodne mudrosti i kulturnog identiteta Hrvatske. Edukativne radionice omogućit će sudionicima da se upoznaju s njihovim značenjem, porijeklom i primjenom u svakodnevnom životu. Kako bi se potaknula interakcija, radionice će uključiti različite igre i kreativne zadatke, a sudionici će pogađati završetke poslovice, glumiti njihova značenja ili smišljati vlastite poslovice. Ove aktivnosti čine učenje zabavnim i dinamičnim. Igrom i razgovorom sudionici ne samo da usvajaju nove poslovice već i produbljuju razumijevanje svoje kulturne baštine.

GDJE? MUZEJ PRIGORJA

KADA? 18. 4. - 18. 5. 2025.

Autorica programa: Sanela Đurinec Raič



Muzej Radboa · Museum Radboa

MUZEJ RADBOA

Radoboj 34, 49232 Radoboj

tel.: 049/350 119, e-pošta: info@radboa.com

www.radboa.com

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od 9 do 17 sati

RUDARSKI RJEČNIK

Cilj je radionice upoznati polaznike (djecu nižih razreda osnovne škole) sa žargonom rudara koji je korišten tijekom eksploatacije sumpora i ugljena tijekom 19. i 20. stoljeća u Radoboju. Polaznike se u temu radionice uvodi prezentacijom u kojoj je zapisano deset riječi iz kajkavskog rječnika *Kaj ne bi pozabili* autora Viktora Crneka i *Rječnika rudarskih pojmova „Minher“*. Nakon prezentacije slijedi popunjavanje prvog radnog listića s tablicom. Cilj je aktivnosti da polaznici spoje rudarski pojam na kajkavštini s odgovarajućom slikom (slike su kao i one na prezentaciji) te ispod pojma napišu književni oblik riječi. Posljednju aktivnost predstavlja drugi radni listić pri kojoj će polaznici predstaviti vlastiti rudnik.

GDJE? MUZEJ RADBOA

KADA? 23. 4. 2025.

Autorica programa: Ivana Hazulin Pospiš



MUZEJ TUROPOLJA

Trg kralja Tomislava 1, 10410 Velika Gorica

tel.: 01/4059 730, e-pošta: muzej-turopolja@muzej-turopolja.hr

<https://www.muzej-turopolja.hr/>

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od utorka do petka od 9 do 18 sati, subotom i nedjeljom od 10 do 13 sati

JEZICI TUROPOLJA

Muzej Turopolja kao regionalni muzej baštinu predstavlja unutar zbirki stalnog postava, povremenih izložbi te posjeta lokacijama kojima upravlja i koje imaju zbirke te prikazuju kulturni pečat određenog kraja, a to su: Kurija Modić Bedeković u Donjoj Lomnici, Etno kuća Ščitarjevo te Zavičajna zbirka Vukomeričkih gorica na Ključić Brdu. Širenjem urbanog načina života u seoske sredine te brzorastućom populacijom i na selu i u gradu gubi se jezični identitet regije. Djeci će se putem radionica ukazati na vrijednost jezičnog identiteta pojedinca, ali i zajednice, stavljajući naglasak na govor turopoljskog kraja.

GDJE? INTERPRETACIJSKI CENTAR MUZEJA TUROPOLJA

KADA? 18. 4. - 18. 5. 2025.

Autorica programa: Josipa Matijašić

PUČKO OTVORENO UČILIŠTE VRBOVEC

PUČKO OTVORENO UČILIŠTE VRBOVEC

Kolodvorska 1, 10340 Vrbovec

tel.: 01/2791 115, e-pošta: kultura@pou-vrbovec.hr

www.pou-vrbovec.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od ponedjeljka do petka od 10 do 20 sati

Potrebna je najava u tajništvu Učilišta na broj 01/2791 115.

MOJA MUZEJSKA PRIČA

Što je medo vidio u muzeju – čitanje slikovnice / Povremeni postav Muzeja grada Vrbovca / u 10 sati

Ekološki otisak – vodstvo izložbom radova Ivane Ožetski / Mala galerija / od 10 do 20 sati

30. Edukativnu muzejsku akciju obilježiti ćemo čitanjem slikovnice *Što je medo vidio u muzeju* za djecu predškolskog uzrasta. Ova slikovnica poslužit će nam kao vodič kroz naš muzej. Organizirat ćemo i vodstvo izložbom radova Ivane Ožetski pod nazivom *Ekološki otisak*. Na ovoj će nam izložbi umjetnica svojim djelima približiti vlastito viđenje utjecaja čovjeka na okoliš u kojem živi. Vodstvo će biti organizirano za djecu osnovnih i srednjih škola te prema najavi posjetitelja.

GDJE? PUČKO OTVORENO UČILIŠTE VRBOVEC

KADA? 18. 4. - 18. 5. 2025.

Autorice programa: Sanja Prijatelj, Mirjana Ivanušić



ZAVIČAJNI MUZEJ OZALJ

Ulica Zrinskih i Frankopana 2, 47280 Ozalj
tel.: 047/732 271, e-pošta: muzoz@ka.t-com.hr
www.zmo.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od 8 do 20 sati
Za grupe je potrebna prethodna najava.

JEZIK I BAŠTINA OZALJSKOG KRAJA

Program čine dva predavanja koja će biti održana u petak 16. svibnja 2025. u Zavičajnom muzeju Ozalj u 18 sati. Predavanje *Što je nekad pisalo na grafitima?* održat će dr. sc. Miroslav Razum, a predavanje *Jezična politika u SFRJ i Republici Hrvatskoj – sličnosti i razlike* mag. educ. hist. et geogr. Željko Juriša. U OŠ „Slava Raškaj“ Ozalj istog dana za učenike 7. i 8. razreda predavanja će održati dr. sc. Dubravka Težak o svom ocu dr. sc. Stjepku Težaku koji je ostavio neizbrisiv trag u jezikoslovlju, pedagogiji i filmskoj kulturi.

GDJE? ZAVIČAJNI MUZEJ OZALJ I OŠ „SLAVA RAŠKAJ“ OZALJ

KADA? 18. 4. - 18. 5. 2025.

Autor programa: Stjepan Bezjak



SLAVONIJA



Galerija umjetnina grada
Slavonskog Broda

GALERIJA UMJETNINA GRADA SLAVONSKOG BRODA

Starčevićeva 8, 35000 Slavonski Brod

tel.: 035/448 749, e-pošta: galerija-umjetnina@sb.t-com.hr
gugsb.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od 7:30 do 15:30

MLADI, ZRELI I STARI TADIJA U JEZIKU

Poštujući temu EMA-e, ove smo godine u suradnji s brodskim gimnazijalcima organizirali jezičnu radionicu pod nazivom *Mladi, zreli i stari Tadija u jeziku*. Učenici će istraživati samostalne rečenične znakove na izabranim pjesmama Dragutina Tadijanovića iz određenih životnih razdoblja s ciljem uočavanja specifičnosti u jeziku, i to sve u prostoru njegove bogate knjižnice koja se danas nalazi i čuva u Spomen-domu Dragutina Tadijanovića u Slavonskom Brodu.

**GDJE? SPOMEN-DOM DRAGUTINA TADIJANOVIĆA
KADA? TRAVANJ, 2025.**

Autorice programa: Dajana Breznik, Mihaela Zavor



**GRADSKA
KNJIŽNICA I
ČITAONICA
VIROVITICA**

GRADSKA KNJIŽNICA I ČITAONICA VIROVITICA

Trg bana Josipa Jelačića 5, Virovitica

tel.: 033/721 940, e-pošta: gkc@vt.t-com.hr

www.knjiznicavirovitica.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od 7:30 do 19:30,
subotom od 7:30 do 13 sati

IMAMO ZAJEDNIČKI JEZIK!

Gradska knjižnica i čitaonica Virovitica digitalnom će izložbom prikazati dio zajedničkog, knjižničarskog i muzejskog nazivlja koje ove struke koriste u redovnoj djelatnosti. Izložba će biti postavljena na interaktivnom ekranu te će prikazivati 20-ak stručnih riječi s objašnjenjima, odnosno bit će oblikovan mali terminološki rječnik ovih dviju struka. Time želimo pokazati kako obje djelatnosti velikim dijelom govore istim jezikom. Izložba će biti dostupna i na mrežnoj stranici Knjižnice.

**GDJE? GRADSKA KNJIŽNICA I ČITAONICA VIROVITICA
KADA? 18. 4. - 17. 5. 2025.**

Autori programa: Silvija Perić, David Karácsonyi



gradski muzej
virovitica
city museum

GRADSKI MUZEJ VIROVITICA

Trg bana Josipa Jelačića 23, 33000 Virovitica

tel.: 033/722 127, e-pošta: muzej.virovitica1234@gmail.com

<https://muzejvirovitica.hr/>

Radno vrijeme u vrijeme trajanja Akcije: redovno radno vrijeme
Muzeja (ponedjeljkom od 9 do 14 sati, od utorka do petka od 9 do
19 sati, subotom od 12 do 19 sati)

Vodstva su moguća uz prethodnu najavu.

MUZEJ GOVORI

Ovogodišnja tema EMA-e u Gradskom muzeju Virovitica govorit će različitim jezicima prilagođenim svim generacijama. Ovdje će se tako naći radionice za djecu na kojima će sudionici upoznati jezik kojim govore boje dok će oni malo stariji čuti ponešto o jeziku simbola i oblika koji krase tradicijska ruha našeg kraja i šire. Kako bi se odraslima pomoglo da bolje shvate likovni jezik djece, Muzej je pripremio predavanje *Dječji likovni jezik*. Na radionici prepoznavanja pojmova iz lokalnog, mikeškog govora djeca i mladi osvježit će svoje znanje o virovitičkom specifičnom „načinu pričanja“.

GDJE? GRADSKI MUZEJ VIROVITICA

KADA? 18. 4. - 18. 5. 2025.

Autorica programa: Anja Brabec Žeravica

GRADSKI MUZEJ VUKOVAR

Županijska 2, Dvorac Eltz, 32000 Vukovar

tel.: 032/441 270, e-pošta: gmv@muzej-vukovar.hr

www.muzej-vukovar.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od 10 do 15 sati

ZAJEDNIČKI JEZIK MUZEJA I ŠKOLSKE KNJIŽNICE

Akcijom *Zajednički jezik muzeja i školske knjižnice* otvorit ćemo mogućnost novom obliku dugogodišnje suradnje sa školama i vrtićima. Obogatit ćemo naše zajedničko djelovanje u edukaciji djece otkrivajući novi način povezanosti te spajajući priče i tajne iz muzeja s onima iz školske knjižnice.

GDJE? GRADSKI MUZEJ VUKOVAR

KADA? 18. 4. - 18. 5. 2025.

Autorica programa: Ivana Nadovski



MUZEJ BRODSKOG POSAVLJA

Ante Starčevića 40, 35000 Slavonski Brod
tel.: 035/447 415, e-pošta: info@muzejbp.hr
www.muzejbp.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: ponedjeljkom, srijedom, petkom od 9 do 15 sati; utorkom, četvrtkom od 9 do 19 sati
Vodstva su moguća uz prethodnu najavu.

JEZIKOVA JUHICA

Ovogodišnju Edukativnu muzejsku akciju započinjemo izložbom Etnografskog odjela *Čarape* kojom je predstavljen dio tradicijske odjeće 19. i početka 20. stoljeća iz Zbirke narodnih nošnji, a nastavljamo obljetničkom izložbom *Bljesak – 30. obljetnica vojno-redarstvene operacije*. Edukativnom radionicom *Jezikova juhica – radionica šokačkog govora* upoznat ćemo polaznike s tradicionalnim govorom žitelja Brodskog Posavlja koji nastojimo sačuvati za generacije koje dolaze. Na fotografskoj radionici *Slika vrijedi tisuću riječi* polaznici će se upoznati s tajnama putopisne fotografije.

GDJE? MUZEJ BRODSKOG POSAVLJA

KADA? 18. 4. - 18. 5. 2025.

Autorice programa: Danijela Ljubičić Mitrović, Karolina Lukač



MUZEJ ĐAKOVŠTINE ĐAKOVO

Ante Starčevića 34, Đakovo

tel.: 031/813 254, e-pošta: muzej.djakovstine@os.t-com.hr

<https://muzej-djakovstine.hr/>

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od 9 do 13 sati
Stručno vodstvo stalnim postavom i privremenom izložbom bit će dostupno za vrijeme Akcije.

JEZIČNA OTKRIVALICA

Ovogodišnja EMA u Muzeju Đakovštine bit će u znaku otkrivanja, prepoznavanja i uočavanja specifičnosti govora Đakovštine. Program započinjemo kvizom na *Facebook* stranici Muzeja Đakovštine *Prepoznaj riječi i pojmove tipične za đakovački kraj* koji će biti dostupan za vrijeme trajanja Akcije. Putem kviza ćete imati priliku provjeriti svoje poznavanje lokalizama i idioma tipičnih za Đakovštinu. Drugi dio programa održat će se u Muzeju. Bit će organizirana *Pitalica* pri čemu će posjetitelji prolaziti stalnim postavima Muzeja i tražiti točne odgovore. Za one najuspješnije bit će osigurane nagrade.

FACEBOOK STRANICA MUZEJA ĐAKOVŠTINE ĐAKOVO od 18. 4. do 18. 5. 2025.

MUZEJ ĐAKOVŠTINE ĐAKOVO 17. i 18. 5. 2025. od 9 do 13 sati

Autori programa: Ivana Dević, Mateo Dragičević, Andrea Hedi

MUZEJ LIKOVNIH UMJETNOSTI

Europska avenija 9, 31000 Osijek

tel.: 031/251 280; 031/251 287; 031/251 288, e-pošta:

mlu@mlu.hr

<https://www.mlu.hr/>

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od utorka do petka od 10 do 20 sati, subotom od 10 do 13 sati

Privremeni izlagački prostor nalazi se na adresi Kapucinska ulica 36.

JEZIK

Fundus Muzeja likovnih umjetnosti čini vrlo vrijedan dio nacionalne kulturne baštine koji ulazi i u srednjoeuropski kulturni korpus progovarajući o povijesti i likovnosti vizualnim jezikom. Stoga ćemo radionice u sklopu Edukativne muzejske akcije temeljiti na jeziku Muzeja likovnih umjetnosti, odnosno bogatoj kulturno-umjetničkoj baštini koju brižno čuvamo, istražujemo, valoriziramo, revaloriziramo i izlažemo. Radionice će se temeljiti na suvremenom pristupu muzeologiji za posjetitelje svih uzrasta. Muzejska knjižničarka održat će radionicu *Tišina u tekstu: muzejski jezik kroz blackout poeziju* na kojoj će posjetitelji istraživati kako muzej, iako zatvoren zbog renovacije, nastavlja „govoriti“ putem svoje baštine. Sudionici će stvarati *blackout* poeziju koristeći muzejske tekstove te tako reinterpretirati i osvijestiti vrijednosti koje muzej nosi, čak i u vremenu svoje tišine.

GDJE? KAPUCINSKA ULICA 36, OSIJEK

KADA? 18. 4. - 18. 5. 2025.

Autorica programa: Kristina Delalić Vetengl



Muzej Slavonije
Museum of Slavonia

MUZEJ SLAVONIJE

(Knjižnica Muzeja Slavonije)

Trg Svetog Trojstva 6, 31000 Osijek

tel.: 031/250 731, e-pošta: mso@mso.hr

<https://mso.hr/>

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od utorka do subote od 10 do 18 sati

MUZEJ PRIČA: O OSJEČKIM OBITELJIMA I NJIHOVIM OSTAVŠTINAMA U MUZEJSKIM RIZNICAMA

U osječki je muzej nakon Drugog svjetskog rata pristizala konfiscirana imovina izbjeglih njemačkih obitelji Osijeka i Slavonije. Djelatnici Muzeja intenzivno tada rade na prikupljanju, popisivanju i sabiranju predmeta od kulturne i povijesne vrijednosti kako bi se spriječilo njihovo otuđivanje i uništavanje. Ta je građa postala dijelom brojnih kulturno-povijesnih zbirki Muzeja Slavonije. Upravo među spomenutim konfisciranim predmetima započinje muzejska priča, priča o obiteljima Povischil, Reisner i Szinicz koja će biti predstavljena na prigodnom okruglom stolu.

**GDJE? KNJIŽNICA MUZEJA SLAVONIJE
KADA? 14. 5. 2025.**

Autorica programa: Marina Vinaj



Muzej vučedolske kulture

VUČEDOL CULTURE MUSEUM

MUZEJ VUČEDOLSKE KULTURE

Arheološki lokalitet Vučedol, Vučedol 252, Vukovar 32000
tel.: 032/373 930, e-pošta: info@vucedol.hr
<http://vudcedol.hr/>

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od utorka do nedjelje
od 10 do 18 sati
Vodstvo je moguće uz prethodnu najavu na e-poštu: info@vucedol.hr.

GLASOVI IZ DALEKE PROŠLOSTI

Muzej vučedolske kulture pripremio je brojne aktivnosti kojima će posjetiteljima predstaviti život na Vučedolu prije 5000 godina. Sudionici u aktivnostima izrađivat će vučedolsku obuću, kuću i kola, a sudjelovat će i kolege knjižničari te srednjoškolci iz Rumunjske koji će nas posjetiti u sklopu projekta koordinacija EHL. Također, ovaj edukativni program uključuje upotrebu novih tehnologija temeljenih na umjetnoj inteligenciji, poput radionice *Vučedolac i AI*, kao i radionice *Povijesni fotostrip* koja podrazumijeva *storytelling* metode predstavljanja vučedolske kulture.

GDJE? MUZEJ VUČEDOLSKE KULTURE

KADA? 18. 4. - 18. 5. 2025.

Autori programa: Krešimir Martinović, Petra Nikolić, Mirna Šuljug



ISTRA I PRIMORJE



Museo Etnografico dell'Istria

ETNOGRAFSKI MUZEJ ISTRE

Pazin, Pićan, Žminj (program se održava na više lokacija)
Trg Istarskog razvoda 1275., br. 1, Pazin 52000
tel.: 052/622 220, e-pošta: emi@emi.hr
www.emi.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od utorka do nedjelje
od 10 do 18 sati
Vodstva uz prethodnu najavu.

KUTIJO S BLOGOM – GOVOR MOG KRAJA

Program *Kutijo s blogom – govor mog kroja* namijenjen je djeci nižih razreda osnovne škole. Zamišljeno je da se iz svakodnevnog života odabere oko 30 predmeta ili pojmova, da ih se nacrtaju te da im se dodijele nazivi na lokalnom i standardnom jeziku. Od tih će se radova izraditi karte koje će poslužiti za igru pogađanja. Cilj je igre da netko od djece lokalnim govorom opiše predmet s kartice, a ostali u zadanom vremenu moraju pogoditi o kojem je predmetu riječ. Knjižnica Žminj iz svog će fundusa predstaviti izdanja pisana žminjskim dijalektom.

GDJE? ETNOGRAFSKI MUZEJ ISTRE, PAZIN, PIĆAN, ŽMINJ
KADA? 18. 4. - 18. 5. 2025.

Autorica programa: Mirjana Margetić



Muzej suvremene umjetnosti Istre
Museo d'Arte Contemporanea dell'Istria
Museum of Contemporary Art of Istria

MUZEJ SUVREMENE UMJETNOSTI ISTRE / MUSEO D'ARTE CONTEMPORANEA DELL'ISTRIA

Ulica Svetog Ivana 1, 52100 Pula

tel.: 052/351 541, e-pošta: msui@msu-istre.hr

www.msu-istre.hr

Vodstva uz prethodnu najavu.

JEZIK

Program *Jezik* u MSUI/MACI bit će realiziran kao prilog stalnom postavu *Artstairs* te uz izložbu sedam mladih umjetnika – finalista ovogodišnje nagrade Zlatna lubenica 9.0 koja će u Muzeju biti otvorena od 18. 4. do 18. 5. 2025. godine, a sastojat će se od razgovornih i interaktivnih dijelova stručnog edukativnog vodstva koje po segmentima razrađuje razne dimenzije jezika putem različitih oblika komunikacije i značenja. Sudionici će imati priliku s više aspekata istražiti pojam jezika: jezik kao organ/mišić, kao sustav glasovnih znakova, kao zvučni jezik i jezik tijela, kao vizualni jezik te kao programski jezik, čiji se pojmovi pojavljuju na izložbi s ovogodišnjom temom **accelerate.exe**. Program je namijenjen svim dobnim skupinama, a u realizaciju će biti uključeni sudionici s potpunim ili parcijalnim oštećenjem sluha. Vodstvo će se po dobnim skupinama prilagođavati te dopunjavati dodatnim sadržajem.

GDJE? MUZEJ SUVREMENE UMJETNOSTI ISTRE

KADA? 18. 4. - 18. 5. 2025.

Autorica programa: Iva Gašparić



PUČKO
OTVORENO
UČILIŠTE

**NARODNI
MUZEJ
LABIN**

NARODNI MUZEJ LABIN

Ulica 1. Maja 6, 52220 Labin

tel.: 052/852 477, e-pošta: muzej@uciliste-labin.hr

<https://uciliste-labin.hr>

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od ponedjeljka do petka od 10 do 14 sati, subotom od 10 do 15 sati

Posjeti su mogući u vrijeme drugačije od navedenog, prema dogovoru. Grupne posjete potrebno je najaviti minimalno pet dana ranije.

LABINJONSKA CAKAVICA U NARODNOM MUZEJU LABIN

Godine 2019. labinjonska cakavica dobila je status zaštićenog nematerijalnog kulturnog dobra. Svojom specifičnošću izdvaja se od ostalih govora u okruženju, a labinski su idiomi dobro sačuvani zahvaljujući svijesti lokalnog stanovništva koje aktivno koristi i njeguje svoje mjesne govore. U očuvanju labinskog dijalekta pridonijet će i Narodni muzej Labin postavljanjem muzeološkog pomagala za reprodukciju dijalekta Labinštine, pomoću kojeg će se posjetitelji moći upoznati i s mletačko-tršćanskim narječjem te istrorumunjskim govorom.

Gradska knjižnica Labin omogućit će vizualni doživljaj tiskane riječi pisane na cakavici putem zbirki poezije, rječnika i slikovnica iz svojeg knjižničnog fundusa, izloženih u muzejskoj vitrini.

GDJE? NARODNI MUZEJ LABIN

KADA? 30. 4. - 18. 5. 2025.

Autorica programa: Olja Višković



POMORSKI I POVIJESNI MUZEJ HRVATSKOG PRIMORJA RIJEKA

Trg Riccarda Zanelle 1, 51000 Rijeka

tel.: 051/213 578, e-pošta: uprava@ppmhp.hr

<https://ppmhp.hr>

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: utorkom i četvrtkom
od 10 do 12 sati, srijedom od 18 do 20 sati

Program Edukativne muzejske akcije održava se u dislociranoj
zbirci – Muzejskoj zbirci Kastavštine.

PRIČE JEDNOG RUKOHVATA

Svi smo ponekad jako dobri u pričanju priča. Važno nam je samo prisjetiti se nekih nestašnih dogodovština, smiješnih druženja ili interesantnih avantura. Čuli smo da se u starom gradu Kastvu nalazi mnogo pripovjedača koji jedva čekaju podijeliti svoja sjećanja, a potrebno je samo malo mašte koja će im u tome pomoći. Trebamo i dobre oči koje će pronaći stare ograde i rukohvate i napokon ih oživjeti. Poželite li ih upoznati, uputite se u našu Muzejsku zbirku Kastavštine u kojoj čarolija oživljavanja željeznih pripovjedača počinje.

GDJE? MUZEJSKA ZBIRKA KASTAVŠTINE

KADA? 15. i 16. 5. 2025.

Autorica programa: Iva Volović



POVIJESNI I POMORSKI MUZEJ ISTRE
MUSEO STORICO E NAVALE DELL'ISTRIA

**POVIJESNI I POMORSKI MUZEJ ISTRE – MUSEO STORICO
E NAVALE DELL'ISTRIA / KUĆA ISTARSKIH KAŠTELA U
MOMJANU – CASA DEI CASTELLI ISTRIANI A MOMIANO**

Trg Sv. Martina Momjan, 52460 Buje

tel.: 091/1772 023, e-pošta: kucakastela@ppmi.hr

<https://www.ppmi.hr/hr/lokacije/virtualni-muzej-kuca-kastela/>

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: Uz prethodnu najavu.

***U FOKUSU PROŠLOSTI: ŠTO NAM GOVORE
STARE FOTOGRAFIJE?***

Kroz objektiv prošlosti djeca će istražiti priče skrivene u arhivu obitelji Rota-Gregoretti. Stare fotografije i razglednice otkrit će im kako su se mijenjali Momjan, moda i način života. U igri detektiva usporedit će nekadašnji svijet s današnjim digitalnim vremenom, a u kreativnom dijelu izraditi vlastite razglednice inspirirane prošalošću. U svijetu gdje uspomene nestaju u digitalnim oblacima muzeji ostaju čuvari priča, a ova radionica pomaže u tome da ih se ponovno ispriča.

**GDJE? POVIJESNI I POMORSKI MUZEJ ISTRE
/ KUĆA ISTARSKIH KAŠTELA U MOMJANU
KADA? 21. 4. - 30. 4. 2025.**

Autorica programa: Tanja Šufraj



**PRIRODOSLOVNI
MUZEJ RIJEKA
NATURAL HISTORY
MUSEUM RIJEKA**

Primorsko-goranska županija
County of Primorje and Gorski kotar

PRIRODOSLOVNI MUZEJ RIJEKA

Lorenzov prolaz 1, 51000 Rijeka

tel.: 051/553 669, e-pošta: info@prirodoslovni.com

www.prirodoslovni.com

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od ponedjeljka do nedjelje od 9 do 20 sati

Za edukativne radionice i stručna vodstva obavezna je prethodna najava.

PRIRODOSLOVNI MUZEJ RIJEKA - KAŠTEL ZRINSKIH

Kralja Tomislava 1, 51031 Brod na Kupi

tel.: 051/629 302, e-pošta: kastel@prirodoslovni.com

www.prirodoslovni.com/web/kastel.php

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od utorka do petka od 9 do 19 sati, subotom i nedjeljom od 10 do 18 sati

Za edukativne radionice i stručna vodstva obavezna je prethodna najava.

ISTRAŽI S TIZI ENILI!

Istraživači/istraživačice, jeste li spremni za sasvim nove pustolovine? Upoznat ćemo vas s Tizi Enili, našom novom kustosicom specijaliziranom za otkrivanje prirodoslovnih tajni. Jezik kojim komunicira je edukativan, zabavan, opušten. Svaki tjedan će vam s timom muzealaca postaviti novi izazovni trag. Svi će imati priliku zaviriti kroz periskop, ali i doživjeti novu izložbu. Vrhunac nas očekuje 17. svibnja kad ćemo s Damirom Hoykom otkriti što je istražila Tizi Enili. Program je otvoren svima uz prijevod na hrvatski znakovni jezik. Pridružite nam se na uzbudljivom istraživačkom putovanju!

GDJE? PRIRODOSLOVNI MUZEJ RIJEKA,

PRIRODOSLOVNI MUZEJ RIJEKA - KAŠTEL ZRINSKIH

KADA? 15. i 16. 5. 2025.

*Autorice programa: Nadia Dunato Pejnović, Anita Hodak,
Željka Modrić Surina*

zavičajni
muzej
poreštine
museo
del territorio
parentino



ZAVIČAJNI MUZEJ POREŠTINE/MUSEO DEL TERRITORIO PARENTINO

Decumanus 9, 52440 Poreč

tel.: 052/431 585, e-pošta: info@muzejporec.hr

www.muzejporec.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od 8 do 16 sati

ILUSTRIRANA KOMUNIKACIJA: JEZIK KAO ŽIVA BAŠTINA

Poreč je dvojezična sredina u kojoj se govori hrvatskim i talijanskim jezikom. Kao i u mnogim drugim mjestima u Istri, u Poreču postoje dječji vrtići i škole u kojima se program odvija na talijanskom jeziku. Iako je talijanski jezik jednako služben kao i hrvatski, mlađe generacije sve se manje njime služe, a posebice istrovenetskim dijalektom talijanskog jezika koji je tipičan za ovaj dio Istre. Kako bismo potaknuli djecu i mlade na ponovno otkrivanje istrovenetskog dijalekta, u suradnji s Talijanskom osnovnom školom *Bernardo Parentin*, pokrenut ćemo ciklus radionica na kojima će polaznici/polaznice spojiti govorni s vizualnim jezikom, istraživati riječi na istrovenetskom dijalektu, otkrivati njihovo značenje te im dati vizualni oblik u formi plakata koje će sami osmisliti i dizajnirati. Radionice su namijenjene učenicima četvrtih razreda osnovne škole.

GDJE? ZAVIČAJNI MUZEJ POREŠTINE

KADA? 18. 4. - 18. 5. 2025.

Autorice programa: Sabina Damiani, Vilma Pulin



DALMACIJA



ARHEOLOŠKI MUZEJ ZADAR

ARHEOLOŠKI MUZEJ ZADAR

Trg opatice Čike 1, 23000 Zadar

tel.: 023/250 613, e-pošta: ravnatelj@amzd.hr

www.amzd.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije:

Arheološki muzej Zadar, 15. – 17. svibnja od 9 do 19 sati

Muzej ninskih starina AMZd, 15. – 17. svibnja od 9 do 14 sati

Vodstva su moguća uz prethodnu najavu.

KAMENI PLETERI RASPLETENI

Tropruta vrpca, bez kraja i početka, u neprestanom kretanju, prepletanju, u mjerama, simetriji. Upisuje krug unutar kvadrata, tka, povija se ispod pa iznad, uspijeva biti u jednoj i svim točkama u isto vrijeme, pleterom plete zadani prostor. Tek jednostavna tropruta vrpca, troplet. Ona je ornament, a opet mnogo više od obične dekoracije i geometrijskog oblika. Pronađemo li njezin kraj i povučemo ga, hoće li se rasplesti i ostaviti ploču praznu? Bez obzira na to rasplećemo li srednjovjekovni jezik klesara ili iznova preplećemo novi pleterni ukras kamenih spomenika, pleter će biti u središtu naše ovogodišnje EMA-e.

GDJE? ARHEOLOŠKI MUZEJ ZADAR,

MUZEJ NINSKIH STARINA AMZD

KADA? 15. 5. - 17. 5. 2025.

Autorica programa: Jelena Vekić Bašić



DUBROVAČKI MUZEJI
ETNOGRAFSKI MUZEJ
DUBROVNIK MUSEUMS
ETHNOGRAPHIC MUSEUM



DUBROVAČKI MUZEJI

Dubrovački muzej/Etnografski muzej

Pred Dvorom 3, 20000 Dubrovnik

tel.: 020/324 837, e-pošta: dumus@dumus.hr

www.dumus.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije:

Kulturno-povijesni muzej (Knežev dvor): od 9 do 18 sati, ponedjeljkom zatvoreno

Pomorski muzej (Tvrdava sv. Ivana): od 9 do 18 sati, srijedom zatvoreno

Etnografski muzej (žitnica Rupe): od 9 do 18 sati, utorkom zatvoreno

Izložbe *Ranosrednjovjekovna skulptura u Dubrovniku i okolici*, *Cvijet u kamenu* i *Skriveno blago dubrovačke katedrale – numizmatički nalazi* (Tvrdava Revelin): od 9 do 18 sati, srijedom zatvoreno

ARME U RECITACIJU UPLOVILE PA RIBU ULOVILE!

Ribarstvo kao tradicijska gospodarska grana bilo je jedan od glavnih izvora prihoda žiteljima dubrovačkog priobalja i otoka. Danas, kada se gotovo svi stanovnici uz more okreću turizmu, tradicijsko ribarenje predstavlja tek blijeđu uspomenu na neka minula vremena. U dijelu stalnog postava Etnografskog muzeja izloženi su raznovrsni tradicijski ribarski alati koje današnja djeca, ali i mnogi odrasli, slabo poznaju i nazivljem i ulogom. Izloženi eksponati bit će prigodno predstavljeni recitacijama koje objedinjuje zajednički naziv *arme* (ribarski alat). Veći će dio, osim kazivanjem pjesmom, biti predstavljen i vizualno – ilustracijama. Program će pratiti i radionice keramike na kojima će se izrađivati ribe i tradicijska plovila.

GDJE? DUBROVAČKI MUZEJI

KADA? KRAJEM TRAVNJA 2025.

Autori programa: Aleksandra Piteša, Bruno Bijadija,
Iva Burić, Anamarija Bezek



GRADSKI MUZEJ DRNIŠ

Domovinskog rata 54, Drniš

tel.: 022/886 774, e pošta: gradski.muzej.drnis@gmail.com

www.gmd.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od 8 do 14:30
(pauza 10:30 - 11 sati)

JEZIK, FRAZA, MJERA

Programske aktivnosti u sklopu 30. EMA-e osmišljene su u suradnji sa Srednjom školom Ivana Meštrovića iz Drniša i Srednjom školom Lovre Montija iz Knina. Aktivnosti obuhvaćaju izložbu plakata o zastupljenosti starih mjernih jedinica u frazemima, a dio ih je posvećen i matematici kao univerzalnom jeziku. Izložbu će pratiti radionice na temu frazema te rješavanja rebusa, križaljki i zagonetki vezanih uz Ivana Meštrovića i stalni postav drniškog muzeja. Zadatke će rješavati srednjoškolci pod mentorstvom svojih profesora te će biti prilagođeni različitim dobnim skupinama školskog uzrasta.

GDJE? GRADSKI MUZEJ DRNIŠ

KADA? 18. 4. - 18. 5. 2025.

*Autorice programa: Zlata Bilandžija, Mirela Jelovina Koštroman,
Marjeta Amanović*



GRADSKI MUZEJ KORČULA

Trg sv. Marka, 20260 Korčula

tel.: 020/711 420, e-pošta: info@gm-korcula.com

<https://gradskimuzej-korcula.hr/hr/>

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od 9 do 17 sati

Uz najavu i dogovor posjet je moguć i nakon 17 sati.

DVA KORČULANINA IZ DAVNINA – O JEZIKU I GOVORU

Jakov Baničević (Korčula (Žrnovo), 1466. – Trident, 1532.), pravnik, diplomat i humanist u diplomatskoj službi cara Maksimilijana, i Petar Kanavelić, (Korčula, 1637. – 1719.), barokni pjesnik, epski i dramski pisac – dva su Korčulanina koja su svojim djelovanjem snažno obilježila epohe humanizma i renesanse te baroka. Značajne su povijesne osobe, povezane s onodobnim europskim kulturnim krugom. Njihovo glavno izražajno sredstvo bio je jezik. Koliko o njima i njihovom radu znamo danas? Možemo li s lakoćom čitati njihove tekstove? Koristimo li neke iste riječi? Može li se suvremeni jezik uspoređivati s njihovim? Otkrijmo zajedno!

**GDJE? GRADSKI MUZEJ KORČULA
KADA? 5. 5. - 20. 5. 2025.**

Autorica programa: Sani Sardelić



GRADSKI MUZEJ
MAKARSKA

GRADSKI MUZEJ MAKARSKA

Obala kralja Tomislava 17, 21300 Makarska

tel.: 021/612 198, e-pošta: info@gmm.hr

<https://gmm.hr/>

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: prema dogovoru

KLJUČ JEZIKA - OTKLJUČAVANJE PRIČE O MAKARSKOJ

Program spaja simboliku svetog Klementa, zaštitnika Makarske, s idejom jezika kao ključa za otkrivanje prošlosti. Sudionici će slaganjem stare slike Makarske istraživati stare dalmatinske riječi, uspoređivati ih s današnjim govorom te tako povezati jezik, prostor i kulturnu baštinu.

GDJE? GRADSKI MUZEJ MAKARSKA

KADA? 18. 4. - 18. 5. 2025.

Autor programa: Toni Bilić

HRVATSKI POMORSKI MUZEJ SPLIT

HRVATSKI POMORSKI MUZEJ SPLIT

Glagoljaška 18, 21000 Split

tel.: 021/347 346, e-pošta: hmpps@hmpps.hr

www.hmpps.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: ponedjeljak – petak:
9 – 19 sati, subota: 9 – 17 sati, nedjelja: 10 – 17 sati

Zatvoreno praznicima: 20. travnja, 21. travnja, 1. svibnja

Stručna vodstva muzejskim postavom uz prethodnu najavu.

„**POMORSKI**“ JEZICI

Kako su pomorci diljem svijeta komunicirali u prošlosti, a kako komuniciraju danas? Kojim su se „jezicima“ hrvatski mornari koristili ploveći Jadranom, Mediteranom i dalekim morima susrećući se s posadama brodova stranih država koje uopće nisu poznavali hrvatski jezik? Postoji li neki „univerzalni pomorski jezik“, signali ili kodovi pomoću kojih je komunikacija među brodovima i njihovim posadama ipak bila olakšana?

Na edukativnim radionicama namijenjenima djeci upoznat ćemo se s pomorskom signalizacijom, odnosno brodskim signalnim zastavicama te pomorskom telegrafijom kao načinom prenošenja poruka u prošlosti. Radionice se organiziraju u suradnji s Radioklubom „Marjan“ iz Splita.

GDJE? HRVATSKI POMORSKI MUZEJ SPLIT

KADA? 18. 4. - 18. 5. 2025.

Autorica programa: Branka Teklić



MEMORIJALNI CENTAR

FAUST VRANČIĆ

MEMORIJALNI CENTAR „FAUST VRANČIĆ“

Ulica I 1a, 22233 Prvić Luka

tel.: 022/448 128, e-pošta: info@mc-faustvrancic.com

<https://mc-faustvrancic.com>

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od 10 do 16 sati

FAUSTOVA JEZIČNA RIZNICA

Edukativna radionica namijenjena učenicima nižih razreda osnovne škole s otoka Prvića, Zlarina i Kaprija. S obzirom na to da je Faust Vrančić autor prvog rječnika hrvatskog jezika, koji je ujedno i jedan od prvih višejezičnih rječnika te osim našeg sadrži još i latinski, talijanski, njemački i mađarski, igrat ćemo se upravo riječima. Djeca će se na interaktivan način upoznati s našom jezičnom baštinom.

GDJE? MEMORIJALNI CENTAR „FAUST VRANČIĆ“

KADA? TRAVNJ, 2025.

Autorica programa: Zlatka Rodin



Muzej Cetinske
krajine - SINJ

MUZEJ CETINSKE KRAJINE - SINJ

Andrije Kačića Miošića 5, 21230 Sinj

tel.: 021/821 949, e-pošta: mck.sinj@mck-sinj.hr

www.mck-sinj.hr/index.php/hr-hr/

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od 8:30 do 15:30

PLANINE ME ZOVU...

Učenici će na radionicama prilagođenim njihovom uzrastu saznati kojim jezikom pričaju planine i tko su njihovi najbolji pripovjedači. Na radionicama će, uz kratko predavanje o planinama Cetinske krajine, imati priliku razvijati svoje motoričke vještine i otputovati u neslućena prostranstva vlastite mašte.

Svaki će učenik sa sobom ponijeti i prigodni suvenir koji će samostalno izraditi kao podsjetnik na divno muzejsko prijateljstvo.

GDJE? MUZEJ CETINSKE KRAJINE - SINJ

KADA? PREMA PRETHODNOJ NAJAVI

Autori programa: Daria Domazet, Ante Bogdan, Anđela Vrca



MUZEJ GRADA SPLITA

MUZEJ GRADA SPLITA

Papalićeva 1, 21000 Split

tel.: 021/360 171, e-pošta: muzej.grada.splita@mgs.hr

www.mgs.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od utorka do nedjelje
od 9 do 20 sati

Vodstvo uz prethodnu najavu.

MARKO MARULIĆ SPLIĆANIN

Ovogodišnju 30. Edukativnu muzejsku akciju na temu *Jezik* odlučili smo posvetiti najvećem splitskom sinu – Marku Maruliću. Otac hrvatske književnosti zadužio nas je brojnim djelima pisanim na čak trima jezicima: latinskom, hrvatskom i talijanskom, koja su čitale brojne poznate ličnosti – od careva i kraljeva do svetaca diljem Europe. Na radionici će se posjetitelji upoznati s likom i djelom Marulića, a potom ćemo zajedno rješavati različite pitalice, križaljke i mozgalice. Radionica je prilagođena učenicima osnovnih i srednjih škola. Na kraju mjeseca Akcije upriličit će se predstavljanje nove dječje edukativne publikacije o Marku Maruliću.

GDJE? STARA GRADSKA VIJEĆNICA

KADA? 18. 4. - 18. 5. 2025.

Autorica programa: Marija Plazibat



MUZEJ
GRADA
ŠIBENIKA

MUZEJ GRADA ŠIBENIKA

Gradska vrata 3, 22 000 Šibenik

tel.: 022/213 880, e-pošta: tajnistvo@muzej-sibenik.hr

www.muzej-sibenik.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od 8 do 20 sati
Vodstvo prema dogovoru.

FAUSTOV RJEČNIK

Faust Vrančić sastavio je i 1595. godine u Veneciji objavio *Rječnik pet najuglednijih europskih jezika, latinskog, talijanskog, njemačkog, dalmatinskog i mađarskog*. To je najstariji tiskani rječnik hrvatskog jezika. Kako bismo djeci približili Faustov *Rječnik* i upoznali ih s različitim načinima pisanja riječi nekad i danas, izabrat ćemo određeni broj riječi iz *Rječnika* koje će sudionici upotrijebiti za pisanje sastava na zadanu temu. Učenici nižih razreda na temelju odabranih riječi crtežom će dati svoje viđenje značenja riječi. Treći i ujedno posljednji zadatak dodatak je *Rječniku* u kojem će učenici istražiti lokalizme iz različitih krajeva Hrvatske prema zadanim riječima.

GDJE? MUZEJ GRADA ŠIBENIKA

KADA? 18. 4. - 18. 5. 2025.

*Autori programa: Toni Brajković, Bruno Brakus, Marija Krnčević
Rak, Ivana Vučinović*



MUZEJI IVANA MEŠTROVIĆA

MUZEJI IVANA MEŠTROVIĆA – GALERIJA IVANA MEŠTROVIĆA

Šetalište Ivana Meštrovića 46, 21000 Split

tel.: 021/340 800, e-pošta: mim@mestrovic.hr

www.mestrovic.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: trenutno radno vrijeme – od utorka do nedjelje od 9 do 17 sati, a nakon 1. 5. od utorka do nedjelje od 9 do 19 sati

KOJIM JEZIKOM GOVORE JAVNE SKULPTURE – GRGUR I MARUL?

Ovogodišnju EMA-u posvetili smo Meštrovićevim spomenicima u Splitu – Marku Maruliću i Grguru Ninskom koji su, svaki u svom vremenu i području djelovanja, dali ključan doprinos u upotrebi i razvoju hrvatskog jezika. Prateći proces nastanka djela, organizirat ćemo interaktivno vodstvo i kreativne radionice za djecu i mlade. Srednjoškolci će u gradskom prostoru propitivati umjetnikov izričaj u kontekstu vremena i prostora, a na radionici će predstaviti lik i djelo Marula i Grgura tehnikom stripa. Strip će poslužiti vrtičkoj djeci da se na slikovit način upoznaju s likovima, koje će potom izraditi u tehnici gline prema individualnim doživljajima. Svi će radovi biti predstavljani na izložbi 18. 5.

GDJE? GALERIJA IVANA MEŠTROVIĆA, GRADSKA JEZGRA SPLITA – TEMATSKO VODSTVO OD ĐARDINA PREKO PERISTILA DO VOĆNOG TRGA

KADA? TRAVANJ I SVIBANJ, 2025.

Autorice programa: Iris Marinović i Martina Pamuković



MUZEJ SINJSKE ALKE

Put Petrovca 12, 21230 Sinj

tel.: 021/821 949, e-pošta: muzej.alke@gmail.hr

www.alka.hr/muzej

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od 8 do 16 sati i prema potrebi

ALKARSKA ABECEDA

Sinjska alka, jedinstveno viteško natjecanje koje se održava u Sinju od 1715. godine, bogata je ne samo povijesnim značajem već i jezičnim specifičnostima. U Sinjskoj alki prisutan je i niz drugih riječi osmanskog podrijetla koje su se uvriježile u svakodnevnom govoru Cetinske krajine. Na ovim ćemo radionicama upoznati naše najmlađe s tradicijom kroz igru riječi i istraživanje starih izraza, posebno onih turskog podrijetla, koji su ostali u Sinjskoj alki i našem jeziku. Tako će na zabavan način djeca učiti o povijesti i bogatoj baštini našeg kraja.

GDJE? MUZEJ SINJSKE ALKE
KADA? SVIBANJ, 2025.

Autor programa: Tomislav Berhanović



MUZEJ TRILJSKOG KRAJA

D60 25, 21240 Trilj

tel.: 021/831 905, e-pošta: muzej.triljskog.kraja@st.t-com.hr

<https://muzejtriljskogkraja.hr/>

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od ponedjeljka do petka od 9 do 14 sati

ARHEOLOŠKI PREDMETI – JEZIK PROŠLOSTI

U suradnji s Odsjekom za arheologiju Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu Muzej triljskog kraja organizirat će radionice za učenike nižih razreda OŠ Trilj i područnih škola. Radionice nose naziv *Arheološki predmeti – jezik prošlosti*. Tijekom prošlosti su postojali različiti načini izražavanja, a čovjek je uvijek nastojao ostaviti trag o svom životu. To se najbolje vidi u pisanim antičkim izvorima – različitim zapisima i dokumentima. Međutim, oni su za naše krajeve rijetki pa se za crpljenje podataka o prošlosti koristimo materijalnim izvorima. Riječ je o različitim uporabnim i umjetničkim predmetima, građevinama te ljudskim i životinjskim ostacima koje proučavaju arheolozi. Kako arheolozi „čitaju“ materijalne ostatke ljudi iz prošlosti – pokazat ćemo učenicima pomoću odabranih arheoloških predmeta.

U popodnevnom dijelu programa dr. sc. Zrinka Šimić Kanaet, prof. u miru održat će predavanje pod naslovom *Jezik prošlosti na rimskim keramičkim nalazima*.

GDJE? MUZEJ TRILJSKOG KRAJA

KADA? 16. 5. 2025.

Autori programa: Zrinka Šimić Kanaet, Vinka Matijević



NARODNI MUZEJ ZADAR

Dvije palače

Poljana pape Aleksandra III 2, 23000 Zadar

tel.: 023/251 851, e-pošta: pedagog@nmz.hr

www.nmz.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od utorka do petka od 10 do 20 sati, subotom od 10 do 13 sati, nedjeljom i ponedjeljkom zatvoreno

SIMBOL JEZIKA U MUZEJU

U sklopu ovogodišnje EMA-e u Narodnom muzeju Zadar provest će se radionice s učenicima osnovnih i srednjih škola, kao i s dječjim vrtićima s područja Zadarske županije. Teme radionica su: *Jezik sporta*, *Jezik na platnu* i *Jezik u muzeju*. Također, organizirat će se i radionice u prostoru Gradske knjižnice Zadar – Ogranak Grad koje će povezati izložbu u muzeju i literaturu u knjižnici. Na radionicama ćemo otkrivati simbole jezika i povezati ih s muzejskim predmetima. Pridružite nam se i istražite kakve sve simbole „jezik“ skriva i možemo li ih zajedno otkriti.

Vidimo se u Narodnom muzeju Zadar!

GDJE? NARODNI MUZEJ ZADAR

KADA? 28. 4. - 18. 5. 2025.

Autorica programa: Lucija Sekula



PRIRODOSLOVNI MUZEJ DUBROVNIK

Androvićeva 1, 20000 Dubrovnik

tel.: 020/324 888, e-pošta: dubravka.tullio@pmd.hr

www.pmd.hr

Radno vrijeme za posjetitelje u vrijeme Akcije: od ponedjeljka do petka od 10 do 17 sati, subotom od 10 do 14 sati

JEZIK PRIRODE

U prirodi postoji puno jezika koje mi ljudi ne moramo nužno čuti da bismo ih razumjeli ili bar pokušali shvatiti. Komunikaciju u prirodi i jezik prirode kojima se životinje i biljke međusobno sporazumijevaju možemo protumačiti na razne načine. Boje, mimikrija, sporazumijevanje drveća, neobični zvukovi koje životinje ispuštaju u raznim situacijama neki su od jezika prirode koje ćemo pokušati prikazati i objasniti putem interaktivnih kreativnih radionica. Održat će se i radionica grafičke tehnike slijepog tiska pomoću koje će se uzimati otisci kore karakterističnih i lako prepoznatljivih vrsta mediteranskih stabala koja rastu na otoku Lokrumu.

GDJE? PRIRODOSLOVNI MUZEJ DUBROVNIK I OTOK LOKRUM
KADA? 18. 4. - 18. 5. 2025.

Autorica programa: Dubravka Tullio

Hrvatsko
muzejsko društvo
Croatian Museum
Association



HRVATSKO MUZEJSKO DRUŠTVO
Sekcija za muzejsku pedagogiju
i kulturnu akciju



gradski muzej
virovitica
city museum

